



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

October 28, 1994

28 octobre 1994

1994 No. 43

1994 n° 43

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group
Publishing Division
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada
Division de l'Édition
Ottawa, Canada
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canadä

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
Hearing impaired	(613) 951-5277
Fax orders	1-800-363-7629 (613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.

- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277

Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1994 No. 43

October 24 to October 28, 1994

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 135, Nos. 44-46, October 25-27, 1994.

\$1.75 per copy. \$158 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$205.40 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y3-351E

Minutes of proceedings. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 44-46, October 25-27, 1994.

\$1.75 per copy. \$115 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$149.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y4-351

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada in the wake of the major legislative and regulatory reform which took place two years ago.**

No. 16, Monday, September 26, 1994 and Tuesday, September 27, 1994. 101p.

\$6.25 per copy. (Canada)

\$8.10 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC11-351/1-16

No. 17, Wednesday, September 28, 1994. 93p.

\$6 per copy. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC11-351/1-17

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Veterans Affairs, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Jack Marshall. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The future direction of the Department of Veterans Affairs.**

No. 5, Tuesday, September 27, 1994. 100, 3p.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$8.45 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC17-351/2-5

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1994 n° 43

24 octobre au 28 octobre 1994

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 135, nos. 44-46, 25-27 octobre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 205,40 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. Y3-351F

Procès-verbaux. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

Nos. 44-46, 25-27 octobre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 149,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. Y4-351

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien dans la foulée de l'importante réforme législative et réglementaire intervenue il y a deux ans.**

N° 16, le lundi 26 septembre 1994 et le mardi 27 septembre 1994. 101p.

6,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC11-351/1-16

N° 17, le mercredi 28 septembre 1994. 93p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC11-351/1-17

Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité des affaires des anciens combattants, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Jack Marshall. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Les perspectives d'avenir du ministère des Anciens combattants.**

N° 5, le mardi 27 septembre 1994. 100, 3p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,45 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC17-351/2-5

No. 6, Wednesday, September 28, 1994. 71, 2p.
\$5 per copy. (Canada) ••* **Cat. No. YC17-351/2-6**
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries) ••*
No. 7, Thursday, September 29, 1994. 44, 2p.
\$3 per copy. (Canada) ••* **Cat. No. YC17-351/2-7**
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ••*
No. 8, Tuesday, October 4, 1994. 48p.
\$3.50 per copy. (Canada) ••* **Cat. No. YC17-351/2-8**
\$4.55 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Daniel Hays. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of the future of agriculture in Canada**.

No. 5, Tuesday, September 27, 1994. 44p.
\$3 per copy. (Canada) ••* **Cat. No. YC27-351/1-5**
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ••*

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Committees

Standing Joint Committee on Official Languages, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Joint Chairmen: Senator Gerald Ottenheimer; Mrs. Pierrette Ringuette-Maltais, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(4)(b), study of the official language policies and programs of the Department of Heritage Canada.

No. 13, Thursday, October 6, 1994. 27p.
\$2.50 per copy. (Canada) ••* **Cat. No. YC3-351/2-13**
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ••*

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 27cm.
Vol. 133, Nos. 111-115, October 21-27, 1994.
\$1.75 per copy. \$286 per year. (Canada)
\$2.25 U.S. per copy. \$371.80 U.S. per year. (Other countries) ••*
Cat. No. X3-351E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 112-116, October 24-28, 1994.
\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)
\$2.25 U.S. per copy. \$331.50 U.S. per year. (Other countries) ••*
Cat. No. X4-351

Notice to depositaries:

The following weekly periodical will continue the daily **Votes and proceedings** (Cat. No. X5-). It will also replace the bound **Journals** which ceased publication with the 3rd session, 34th parliament.

Depositaries are advised that they will be expected to retain both the **Votes and proceedings** and the weekly **Journals** beginning with the 1st session, 35th parliament, since they will no longer be replaced by the bound volumes.

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.
Nos. 92-96, September 19-23, 1994.
••* **Cat. No. X2-351**

Nº 6, le mercredi 28 septembre 1994. 71, 2p.
5 \$ l'exemplaire. (Canada) ••* **Nº de cat. YC17-351**
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*
Nº 7, le jeudi 29 septembre 1994. 44, 2p.
3 \$ l'exemplaire. (Canada) ••* **Nº de cat. YC17-351/2-7**
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*
Nº 8, le mardi 4 octobre 1994. 48p.
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ••* **Nº de cat. YC17-351/2-8**
4,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Daniel Hays. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude sur l'avenir de l'agriculture au Canada**.

Nº 5, le mardi 27 septembre 1994. 44p.
3 \$ l'exemplaire. (Canada) ••* **Nº de cat. YC27-351/1-5**
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Comité mixte permanent des langues officielles, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Coprésidents: Sénateur Gerald Ottenheimer; Mme. Pierrette Ringuette-Maltais, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(4)(b) du Règlement, étude des politiques et programmes des langues officielles du ministère du Patrimoine canadien.

Nº 13, le jeudi 6 octobre 1994. 27p.
2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ••* **Nº de cat. YC3-351/2-13**
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, n^o 111-115, 21-27 octobre 1994.
1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Canada)
2,25 \$ US l'exemplaire. 371,80 \$ US par année. (Autres pays) ••* **Nº de cat. X3-351F**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N^o 112-116, 24-28 octobre 1994.
1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)
2,25 \$ US l'exemplaire. 331,50 \$ US par année. (Autres pays) ••* **Nº de cat. X4-351**

Avis aux dépositaires:

Le périodique hebdomadaire suivant fait suite aux **Procès-verbaux quotidiens** (N^o de cat. X5-). Il remplacera également l'édition reliée des **Journaux** qui a cessé d'être publiée avec la 3^e session, 34^e législature.

Les dépositaires sont avisés qu'ils devront garder les **Procès-verbaux** diffusés quotidiennement ainsi que l'édition hebdomadaire des **Journaux** à partir de la 1^{re} session, 35^e législature, puisqu'ils ne seront plus remplacés par les volumes reliés.

Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.
N^o 92-96, 19-23 septembre 1994.
••* **Nº de cat. X2-351**

Nos. 97-101, September 26-30, 1994. • • *	Cat. No. X2-351	Nos. 97-101, 26-30 septembre 1994. • • *	N° de cat. X2-351
Nos. 102-106, October 3-7, 1994. • • *	Cat. No. X2-351	Nos. 102-106, 3-7 octobre 1994. • • *	N° de cat. X2-351
Nos. 107-111, October 17-21, 1994. • • *	Cat. No. X2-351	Nos. 107-111, 17-21 octobre 1994. • • *	N° de cat. X2-351
\$1.75 per copy. \$140 per year. (Canada) \$2.25 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)		1,75 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada) 2,25 \$ US l'exemplaire. 182 \$ US par année. (Autres pays)	
Bills		Projets de loi	
Bills of the House of Commons , 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Bilingual.		Projets de loi de la Chambre des communes , 1 ^{re} session, 35 ^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Bilingue.	
C-49.—Department of Agriculture and Agri-food Act . (An Act to amend the Department of Agriculture Act and to amend or repeal certain other Acts.) As passed October 19, 1994. 9p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XB351-49/3	C-49.—Loi sur le ministère de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire . (Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture et abrogeant ou modifiant certaines lois.) Adopté le 19 octobre 1994. 9p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XB351-49/3
C-284.—An Act to amend the Canada Health Act (conditions for contributions) . (Mr. Blaikie.) First reading, October 19, 1994. 3p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XB351-284/1	C-284.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (conditions de versement) . (M. Blaikie.) Première lecture, le 19 octobre 1994. 3p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XB351-284/1
C-285.—Nuclear Reactor Finance Limitation Act . (An Act to eliminate financial support for nuclear reactor design and construction in Canada or abroad and to amend the Atomic Energy Control Act in consequence thereof.) (Mr. Riis.) First reading, October 19, 1994. 2p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XB351-285/1	C-285.—Loi sur la limitation de l'aide financière relative aux réacteurs nucléaires . (Loi supprimant l'aide financière relative à la conception et à la construction de réacteurs nucléaires au Canada ou à l'étranger et modifiant la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique en conséquence.) (M. Riis.) Première lecture, le 19 octobre 1994. 2p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XB351-285/1
Committees		Comités	
Standing Committee on Finance , 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Jim Peterson. Minutes of proceedings and evidence . Bilingual.		Comité permanent des finances , 1 ^{re} session, 35 ^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: Jim Peterson. Procès-verbaux et témoignages . Bilingue.	
Respecting: Pursuant to Standing Order 83.1, study on the budgetary policy. No. 57, Monday, October 17, 1994. 32p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XC26-351/1-57	Concernant: Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires. Nº 57, le lundi 17 octobre 1994. 32p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XC26-351/1-57
Respecting: Future business of the Committee; pursuant to Standing Order 83.1, study on the budgetary policy. No. 58, Tuesday, October 18, 1994. 38p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XC26-351/1-58	Concernant: Travaux futurs du Comité; conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires. Nº 58, le mardi 18 octobre 1994. 38p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XC26-351/1-58
Standing Committee on Transport , 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Stan Keyes. Minutes of proceedings and evidence . Bilingual.		Comité permanent des transports , 1 ^{re} session, 35 ^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Stan Keyes. Procès-verbaux et témoignages . Bilingue.	
Respecting: Election of the vice-chair (opposition); pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the national airports policy, bilateral air negotiations, and the commercialization of the air navigation system. No. 12, Wednesday, October 5, 1994. 31p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3.25 U.S. per copy. (Other countries) • • *	Cat. No. XC27-351/1-12	Concernant: Élection du vice-président (opposition); conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de la politique nationale des aéroports, des négociations bilatérales et de la commercialisation du système de navigation aérienne. Nº 12, le mercredi 5 octobre 1994. 31p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • • *	N° de cat. XC27-351/1-12

Standing Committee on Justice and Legal Affairs, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Warren Allmand. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 106(1), election of chair; Bill C-37, An Act to amend the Young Offenders Act and the Criminal Code.

No. 43, Tuesday, October 4, 1994. 54p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC33-351/1-43

Respecting: Bill C-37, An Act to amend the Young Offenders Act and the Criminal Code.

No. 44, Tuesday, October 4, 1994. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC33-351/1-44

No. 45, Wednesday, October 5, 1994. 24p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC33-351/1-45

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Gordon Kirkby. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of the co-management of natural resources.

No. 18, Tuesday, October 18, 1994. 26p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC35-351/1-18

Standing Committee on Industry, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. David Berger. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a review of access by small and medium sized businesses to traditional and new sources of financing.

No. 27, Wednesday, June 15, 1994, Thursday, June 16, 1994, Tuesday, June 21, 1994, Tuesday, July 12, 1994, Wednesday, July 13, 1994, Thursday, July 14, 1994, Thursday, September 22, 1994 and Tuesday, September 27, 1994. 109p.

Including the second report to the House.

Title from additional title page and cover: Taking care of small business: report of the Standing Committee on Industry.

\$15.75 per copy. (Canada)

\$20.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59121-9

• • * Cat. No. XC39-351/1-27

Standing Committee on Natural Resources, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Robert D. Nault. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 106(1), election of chair; pursuant to Standing Order 108(2), a study of the mining sector.

No. 28, Wednesday, October 5, 1994 and Thursday, October 6, 1994. 39p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC49-351/1-28

Comité permanent de la justice et des questions juridiques, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: Warren Allmand. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 106(1) du Règlement, l'élection du président; projet de loi C-37, Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants et le Code criminel.

N° 43, le mardi 4 octobre 1994. 54p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC33-351/1-43

Concernant: Projet de loi C-37, Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants et le Code criminel.

N° 44, le mardi 4 octobre 1994. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC33-351/1-44

N° 45, le mercredi 5 octobre 1994. 24p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC33-351/1-45

Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Gordon Kirkby. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude de la cogestion des ressources naturelles.

N° 18, le mardi 18 octobre 1994. 26p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC35-351/1

Comité permanent de l'industrie, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. David Berger. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, une révision de l'accès aux petites et moyennes entreprises aux sources traditionnelles et nouvelles de financement.

N° 27, le mercredi 15 juin 1994, le jeudi 16 juin 1994, le mardi 21 juin 1994, le mardi 12 juillet 1994, le mercredi 13 juillet 1994, le jeudi 14 juillet 1994, le jeudi 22 septembre 1994 et le mardi 27 septembre 1994. 121p.

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

Titre de la page titre additionnelle et de la couverture: Pour financer le succès de la PME: rapport du Comité permanent de l'industrie.

15,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

20,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59121-9

• • *

N° de cat. XC39-351/1-27

Comité permanent des ressources naturelles, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Robert D. Nault. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 106(1) du Règlement, l'élection du président; conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du secteur minier.

N° 28, le mercredi 5 octobre 1994 et le jeudi 6 octobre 1994. 39p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC49-351/1-28

Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Charles Caccia. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to its order of reference dated June 10, 1994: review of the Canadian Environmental Protection Act (CEPA).

No. 44, Thursday, October 6, 1994. 38p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC50-351/1-44

Standing Committee on Government Operations, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: John Harvard. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), study of the current policies of the Government of Canada for contracting out its services to the private sector and study whether they are effective and efficient in the delivery of services to Canadians so that their interests are best served.

No. 17, Thursday, October 6, 1994. 37p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC52-351/1-17

LIBRARY OF PARLIAMENT

Research Branch

Current issue review. Ottawa. References. 28cm. Paper cover.

Depositories: The following publications are marked as obtainable by mailing list (• •). Please note that depository mailing list is for the complete series. Current issue review.

9-5E.—**Aboriginal self-government**, by Elaine Gardner-O'Toole and Jane Allain, Law and Government Division. 1989, revised May, 1994. 25p.

\$7 per copy. (Canada)

\$9.10 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15701-2

• • *

Cat. No. YM32-1/89-5-1994-05E

89-7E.—**GATT: the eleventh hour for article XI?** by Jean-Denis Fréchette, Economics Division. 1989, reviewed April, 1994. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$8.45 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15702-0

• • *

Cat. No. YM32-1/89-7-1994-04E

90-4E.—**Mobility rights and the Charter of Rights and Freedoms**, by Kristen Douglas and Mollie Dunsmuir, Law and Government Division. 1990, reviewed May, 1994. 10p.

\$5 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15708-X

• • *

Cat. No. YM32-1/90-4-1994-05E

93-9E.—**Agriculture: the policy agenda**, by Sonya Dakers, Science and Technology Division. 1994. 17p.

\$6 per copy. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15618-0

• • *

Cat. No. YM32-1/93-9E

Comité permanent de l'environnement et développement durable, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: Charles Caccia. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à son ordre de renvoi du 10 juin 1994: révision statuaire de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCPE).

No. 44, le jeudi 6 octobre 1994. 38p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. XC50-351/1-44

Comité permanent des opérations gouvernementales, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: John Harvard. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude des politiques actuelles du gouvernement du Canada en ce qui a trait à la sous-traitance de ses services au secteur privé et voir si ces politiques permettent d'offrir de façon effective et efficace aux contribuables canadiens des services qui servent le mieux leurs intérêts.

No. 17, le jeudi 6 octobre 1994. 37p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. XC52-351/1-17

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Service de recherche

Bulletin d'actualité. Ottawa. Références. 28cm. Broché.

Dépositaires: Il est indiqué ci-dessous que les publications suivantes sont disponibles par le biais d'une liste d'envoi (• •). Notez que cette liste d'envoi s'applique à la série entière, Bulletin d'actualité.

89-5F.—**L'autonomie gouvernementale des autochtones**, par Elaine Gardner-O'Toole et Jane Allain, Division du droit et du gouvernement. 1989, révisé mai 1994. 28p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94774-9

• • *

N^o de cat. YM32-1/89-5-1994-05F

89-7F.—**Le GATT: la onzième heure pour l'article XI?** par Jean-Denis Fréchette, Division de l'économie. 1989, revu avril 1994. 22p.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-94775-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,45 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94775-7

• • *

N^o de cat. YM32-1/89-7-1994-04F

90-4F.—**La liberté de circulation et d'établissement: Charte des droits et libertés**, par Mollie Dunsmuir et Kristen Douglas, Division du droit et du gouvernement. 1990, revu mai 1994. 11p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94781-1

• • *

N^o de cat. YM32-1/90-4-1994-05F

93-9F.—**La politique agricole**, par Sonya Dakers, Division des sciences et de la technologie. 1994. 20p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94592-4

• • *

N^o de cat. YM32-1/93-9F

Background paper. Ottawa. References. 28cm. Paper cover.

Depositories: The following publications are marked as obtainable by mailing list (● ●). Please note that the depository mailing list is for the complete series, Background paper.

BP-229E.—Housing: current issues, by Gerald Goldstein, Economics Division. 1990, revised October 1993. 22, 5p.

\$9 per copy. (Canada)

\$11.90 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15724-1

• • *

Cat. No. YM32-2/229-1993-10E

BP-356E.—Paper recycling in Canada: a new reality, Jean-Luc Bourdages, Science and Technology Division. 1993. 18p.

\$6 per copy. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15631-8

• • *

Cat. No. YM32-2/356E

BP-366E.—Enterprise-based training in Canada, by Kevin B. Kerr, Economics Division. 1993. 18, 1p.

\$6.50 per copy. (Canada)

\$8.45 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15640-7

• • *

Cat. No. YM32-2/366E

Étude générale. Ottawa. Références. 28cm. Broché.

Dépositaires: Il est indiqué ci-dessous que les publications suivantes sont disponibles par le biais d'une liste d'envoi (● ●). Notez que cette liste d'envoi s'applique à la série entière, Étude générale.

BP-229F.—Le logement: les questions courantes, par Gerald Goldstein, Division de l'économie. 1990, révisé en octobre 1993. 25, 4p.

9 \$ l'exemplaire. (Canada)

11.90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YM32-2/229-1993-10F

BP-356F.—Le recyclage du papier au Canada: une nouvelle réalité, par Jean-Luc Bourdages, Division des sciences et de la technologie. 1993. 19p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)

7.80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94705-6

• • *

N° de cat. YM32-2/356F

BP-366F.—La formation coordonnée par l'entreprise au Canada, par Kevin B. Kerr, Division de l'économie. 1993. 20, 1p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8.45 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94714-5

• • *

N° de cat. YM32-2/366F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

The Fisheries Alternatives Program (FAP). Moncton, New Brunswick, 1994. 6p. 23cm. Paper cover.

"The Fisheries Alternatives Program, administered by ACOA, is dedicated to diversifying the economy of fishery-dependent communities and to creating long-term employment."—Page 2.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

1 ISBN 0-662-22401-9

• †

Cat. No. C89-4/18-1994E

Atlantic Canada: facing the challenge of change: a study of the Atlantic economy: discussion report. Prepared by DRI Canada et al. Moncton, New Brunswick, 1994. 324p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"This report is a comprehensive analysis of the Atlantic economy – a fact base – suitable to develop and evaluate public and private initiative at both provincial and regional levels, to stimulate the Atlantic economy."—Page 1.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

2 ISBN 0-662-22591-0

• †

Cat. No. C89-4/21-1994E

Atlantic Canada: facing the challenge of change: a study of the Atlantic economy: executive summary. Prepared by DRI Canada et al. Moncton, New Brunswick, 1994. 22p. Figs., graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

4 ISBN 0-662-22592-9

• †

Cat. No. C89-4/21-1994-1E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Le Canada atlantique: rendez-vous avec le changement: étude de l'économie atlantique: rapport final. Réalisée par DRI Canada et al. Moncton (Nouveau-Brunswick), 1994. 369p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

"On trouvera dans ce rapport une analyse exhaustive de l'économie de l'Atlantique — base factuelle — destinée à servir à l'élaboration et à l'évaluation de mesures prises par les secteurs public et privé, à l'échelon provincial et fédéral, pour stimuler l'économie de l'Atlantique."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-99429-9

• †

N° de cat. C89-4/21-1994F

Le Canada atlantique: au rendez-vous avec le changement: une étude de l'économie atlantique: sommaire. Réalisée par DRI Canada et al. Moncton (Nouveau-Brunswick), 1994. 23p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

5 ISBN 0-662-99430-2

• †

N° de cat. C89-4/21-1994-1

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

CL research. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

AECL-9387.—**CRL research reactor: diesel generator reliability study: 1960-1992**, by D. J. Winfield and G. M. McCauley. Revision 1. 1994. 29, 16p. Fig., graphs, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$14 per copy.

6 ISBN 0-660-15749-7 •† Cat. No. CC2-9387E

AECL-10151.—**Tritium activity balance in hairless rats following skin-contact exposure to tritium-gas-contaminated stainless-steel surfaces**, by A. Trivedi. 1994. 40p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$14 per copy.

7 ISBN 0-660-15610-5 •† Cat. No. CC2-10515E

AECL-10962.—**Heavy water: a distinctive and essential component of CANDU**, by A. I. Miller and H. M. van Alstyne. 1994. 11p. Figs., graph, references. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the International Atomic Energy Agency Technical Committee meeting, Toronto, June 7-10, 1993.

\$10 per copy.

8 ISBN 0-660-15738-1 •† Cat. No. CC2-10962E

AECL-10964.—**Technology developments for improved tritium management**, by J. M. Miller et al. 1994. 12p. Figs., graphs, references. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the International Atomic Energy Agency Technical Committee meeting, Toronto, June 7-10, 1993.

\$10 per copy.

9 ISBN 0-660-15609-1 •† Cat. No. CC2-10964E

AECL-11034.—**An analytic study of the injection steering magnet for TASCC cyclotron**, by W. G. Davies. 1994. 18p. Figs., graphs, references. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

10 ISBN 0-660-15750-0 •† Cat. No. CC2-11034E

AECL-11052.—**Transfer parameters for routine release of HTO: consideration of OBT**, by D. Galeriu. 1994. 17p. References, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-94-76)

\$10 per copy.

11 ISBN 0-660-15737-3 •† Cat. No. CC2-11052E

AECL-11065.—**Managing LLRW from decommissioning of nuclear facilities: a Canadian perspective**, by R. E. Donders et al. 1994. 9p. Fig., graph, references, table. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

12 ISBN 0-660-15748-9 •† Cat. No. CC2-11065E

AECL-11112F.—**Annual health, safety and environmental performance report for 1993**, by J. D. Gallagher and M. G. Wright. 1994. 19p. Graphs. Paper cover. Title and abstracts bilingual, text in French.

\$10 per copy.

13 ISBN 0-660-94585-1 •† Cat. No. CC2-11112F

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

EACL recherche. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

AECL-9387.—**Étude de la fiabilité des groupes électrogènes diesel des réacteurs de recherches des LCR, 1960-1992**, par D. J. Winfield et G. M. McCauley. Revision 1. 1994. 29, 16p. Figure, graphiques, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

6 ISBN 0-660-15749-7 •† N° de cat. CC2-9387E

AECL-10151.—**Bilan d'activité de tritium chez les rats sans poils à la suite de l'exposition par contact avec la peau à des surfaces d'acier inoxydable contaminées par le tritium**, par A. Trivedi. 1994. 40p. Figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

7 ISBN 0-660-15610-5 •† N° de cat. CC2-10515E

AECL-10962.—**L'eau lourde: un élément distinctif et essentiel du réacteur CANDU**, par A. I. Miller et H. M. van Alstyne. 1994. 11p. Figures, graphique, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

8 ISBN 0-660-15738-1 •† N° de cat. CC2-10962E

AECL-10964.—**Progrès réalisés en techniques pour l'amélioration de la gestion du tritium**, par J. M. Miller et al. 1994. 12p. Figures, graphiques, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

9 ISBN 0-660-15609-1 •† N° de cat. CC2-10964E

AECL-11034.—**Une étude par analyse de l'aimant de direction du faisceau injecté du cyclotron de TASCC**, par W. G. Davies. 1994. 18p. Figures, graphiques, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

10 ISBN 0-660-15750-0 •† N° de cat. CC2-11034E

AECL-11052.—**Paramètres de transfert pour le rejet courant de HTO en prenant en considération le TLO**, par D. Galeriu. 1994. 17p. Références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-94-76)

10 \$ l'exemplaire.

11 ISBN 0-660-15737-3 •† N° de cat. CC2-11052E

AECL-11065.—**Gestion des DFR à partir du déclassement d'installations nucléaires: une perspective canadienne**, par R. E. Donders et al. 1994. 9p. Figure, graphique, références, tableau. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

12 ISBN 0-660-15748-9 •† N° de cat. CC2-11065E

AECL-11112F.—**Rapport annuel de 1993 sur la santé, la sûreté et l'environnement**, par J. D. Gallagher et M. G. Wright. 1994. 19p. Graphiques. Broché. Titre et résumés bilingues, texte en français.

10 \$ l'exemplaire.

13 ISBN 0-660-94585-1 •† N° de cat. CC2-11112F

AECL-11129.—**CANDU fuel cycle flexibility**, by D. F. Torgerson et al. 1994. 10p. References. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the 9th Pacific Basin Nuclear Conference **Nuclear Energy, Science & Technology: Pacific Partnership**. Sydney, Australia, May 1-6, 1994.
\$10 per copy.

14 ISBN 0-660-15608-3

•†

Cat. No. CC2-11129E

CANADA COMMUNICATION GROUP

Publishing

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Issued by the Depository Program. Ottawa.

Sound cassettes.

Audiocassette containing the full text of the Checklist, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Weekly Checklist (with list number and date). Title also printed in braille.

1994 No. 42, October 21, 1994.

\$1.25 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year (Other countries)

••*

Cat. No. IC6-2/1994-42E-A

AECL-11129.—**Souplesse du cycle du combustible de réacteurs CANDU**, par D. F. Torgerson et al. 1994. 10p. Références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

14 ISBN 0-660-15608-3

•†

N° de cat. CC2-11129E

GROUPE COMMUNICATION CANADA

Édition

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Publiée par le Programme de dépôt. Ottawa.

Cassettes sonores.

Audiocassettes du texte entier de la Liste hebdomadaire, y compris le texte de présentation. La cassette a été produite en utilisant l'interface de lecture IRIS, la version 2.0.

Titre sur la cassette (lisible à l'oeil nu): Liste hebdomadaire (numéro et date de la Liste). Titre également imprimé en braille.

1994 n° 42, le 21 octobre 1994.

1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. IC6-2/1994-42F-A

CANADIAN HERITAGE

Department of Canadian Heritage. Ottawa, 1994. 26cm. Folder. Bilingual.

Free.

15 ISBN 0-662-61282-5

•†

Cat. No. CH4-1/1994

PATRIMOINE CANADIEN

Ministère du Patrimoine canadien. Ottawa, 1994. 26cm. Dépliant. Bilingue.

Gratuit.

15 ISBN 0-662-61282-5

•†

N° de cat. CH4-1/1994

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 2, No. 33, 1994.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. BC91-13/2-33

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 2, n° 33, 1994.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. BC91-13/2-33

COURTS

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

Vol. 2, part 5, 1994. Pp. 715-898.

\$9.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$12.90 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••*

Cat. No. JU1-1/1994-2-5

COURS

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

Vol. 2, 5^e cahier, 1994. Pp. 715-898.

9,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

(Canada)

12,90 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••*

N° de cat. JU1-1/1994-2-5

ENVIRONMENT CANADA

Atmospheric Environment Service

Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4438; Fax: (416) 739-4446.

Vol. 16, No. 40, September 26 to October 2, 1994.

Free. ••† Cat. No. En58-13/16-40E

Vol. 16, No. 41, October 3 to 9, 1994.

Free. ••† Cat. No. En58-13/16-41E

Climatic perspectives: monthly review. Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

Vol. 16, August, 1994.

Free. ••* Cat. No. En58-13/1994-8E

Climatic perspectives: seasonal review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

Vol. 16, June to August, 1994.

Free. ••* Cat. No. En58-13/1994-08-1E

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Annual report of the Department of Fisheries and Oceans for the year ending March 31, 1992. Ottawa, 1994. English text, 33p. Fig. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/5017)

Cover title: Annual report, 1991-1992.

For non-depositories available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Free.

16 ISBN 0-662-61289-2 •† Cat. No. Fs1-1992

Annual report of the Department of Fisheries and Oceans for the year ending March 31, 1993. Ottawa, 1994. English text, 32p. Fig. 28cm. Paper cover. Bilingual. (DFO/5018)

Cover title: Annual report, 1992-1993.

For non-depositories available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Free.

17 ISBN 0-662-61290-6 •† Cat. No. Fs1-1993

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

1993/5.—Nuclear: Exchange of letters between the Government of Canada and the Government of the United States of America constituting an Agreement concerning cooperation on the application of nonproliferation assurances to Canadian uranium retransferred from the United States of America to Taiwan (with annex). Washington, February 24, 1993 and March 5, 1993. In force March 5, 1993. 1994. 17p. \$4.75 per copy. (Canada)
\$6.20 U.S. per copy. (Other countries)

18 ISBN 0-660-59658-X •* Cat. No. E3-1993/5

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de l'environnement atmosphérique

Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre canadien de météorologie. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Pour les non dépositaires disponible au Centre canadien de climatologie, Service de l'environnement atmosphérique, 4905 rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4440; Télécopieur: (416) 739-4446.

Vol. 16, n° 40, du 26 septembre au 2 octobre 1994.

Gratuit. ••† N° de cat. En58-13/16-40F

Vol. 16, n° 41, du 3 au 9 octobre 1994.

Gratuit. ••† N° de cat. En58-13/16-41F

Perspectives climatiques: revue mensuelle. Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0821-6770

Vol. 16, août 1993.

Gratuit. ••* N° de cat. En58-13/1994-8F

Perspectives climatiques: revue saisonnière du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0821-6770

Vol. 16, juin-août 1994.

Gratuit. ••* N° de cat. En58-13/1994-08-1F

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport annuel du ministère des Pêches et des Océans pour l'exercice se terminant le 31 mars 1992. Ottawa, 1994. Texte français, 39p. Figure. 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/5017)

Titre de la couverture: Rapport annuel, 1991-1992.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Gratuit.

16 ISBN 0-662-61289-2 •† N° de cat. Fs1-1992

Rapport annuel du ministère des Pêches et des Océans pour l'exercice se terminant le 31 mars 1993. Ottawa, 1994. Texte français, 34p. Figure 28cm. Broché. Bilingue. (MPO/5018)

Titre de la couverture: Rapport annuel, 1992-1993.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Gratuit.

17 ISBN 0-662-61290-6 •† N° de cat. Fs1-1993

AFFAIRES ÉTRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

1993/5.—Nucléaire: Échange de lettres entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord concernant la coopération à l'égard des garanties de nonprolifération applicables à l'uranium canadien retransféré des États-Unis d'Amérique au Taiwan (avec annexe). Washington, le 24 février 1993 et le 5 mars 1993. En vigueur le 5 mars 1993. 1994. 17p.

4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 ISBN 0-660-59658-X •* N° de cat. E3-1993/5

HEALTH CANADA

National Clearinghouse on Family Violence

Publications available from the National Clearinghouse on Family Violence. Twice a year. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

For non-depositories available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

September, 1994. 64p.

Free.

19 ISBN 0-662-61408-9

•†

Cat. No. H72-21/21-1994-1

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Bureau of Labour Information. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Bureau of Labour Information, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 5, No. 10, October, 1994. 5p.

\$200 per year.

••†

Cat. No. L12-20/5-10E

The right to refuse dangerous work. Ottawa, 1994. English text, 6p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Contents: Who has the right to refuse?—What is the procedure for refusal to work?—If you continue to refuse to work.—If a Safety Officer decides there is no danger.—How can you go about appealing to the Board?—If a Safety Officer decides there is danger.—How do you request the review of a Safety Officer's direction?—It is important for you to know that.—If an employer takes action against an employee for refusing to do dangerous work.—Remember.

For non-depositories available from the Publications Distribution Centre, Human Resources Development Canada, Ottawa K1A 0J2. Telephone: (819) 994-0543; Fax: (819) 953-5588.

Free.

20 ISBN 0-662-61347-3

•†

Cat. No. L31-101/1994

Safety and health committees and representatives: safety and health in the work place. Issued by the Labour Program, Ottawa, 1994. English text, 27p. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Contents: Introduction.—Duties of employers and employees.—Committee or representative? It depends on the work place.—Organizing an effective safety and health committee.—Powers and responsibilities of a safety and health representative.—OSH information and training.—Conclusion.—Appendix A: Example of committee terms of reference.—Appendix B: Sample format of minutes of meeting.—Appendix C: Sample of safety and health committee report.

For non-depositories available from the Publications Distribution Centre, Human Resources Development Canada, Ottawa K1A 0J2. Telephone: (819) 994-0543; Fax: (819) 953-5588.

Free.

21 ISBN 0-662-61348-1

•†

Cat. No. L31-102/1994

SANTÉ CANADA

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Liste des publications disponibles auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

September 1994. 64p.

Gratuit.

19 ISBN 0-662-61408-9

•†

N° de cat. H72-21/21-1994-1

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par le Bureau de renseignements sur le travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Bureau de renseignements sur le travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 5, n° 10, octobre 1994. 5p.

200 \$ par année.

••†

N° de cat. L12-20/5-10F

Le droit de refuser d'exécuter un travail dangereux. Ottawa, 1994. Texte français, 6p. 28cm. Broché. Bilingue.

Sommaire: Qui a le droit de refuser?—Quelle est la marche à suivre lors d'un refus de travailler?—Si vous maintenez votre refus.—Si l'agent de sécurité décide qu'il n'y a pas de danger.—Comment faire appel au Conseil?—Si l'agent de sécurité décide qu'il y a danger.—Comment demander la révision des instructions d'un agent de sécurité?—Il est important que vous sachiez ceci.—Si l'employeur prend des mesures contre l'employé qui refuse d'exécuter un travail dangereux.—Rappelez-vous bien ceci.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications, Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543; Télécopieur: (819) 997-1664.

Gratuit.

20 ISBN 0-662-61347-3

•†

N° de cat. L31-101/1994

Les comités de sécurité et de santé et les représentants: sécurité et santé au travail. Publié par le Programme du travail, Ottawa, 1994. Texte français, 27p. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

Sommaire: Introduction.—Les obligations de l'employeur et des employés.—Un comité ou un représentant, selon le genre de lieu de travail.—La mise sur pied d'un comité de sécurité et de santé efficace.—Les pouvoirs et responsabilités du représentant à la sécurité et à la santé au travail.—L'information et la formation en matière de sécurité et de santé au travail.—Conclusion.—Annexe A: Modèle de mandat d'un comité.—Annexe B: Modèle de procès-verbal d'une réunion.—Annexe C: Modèle de Rapport du comité de sécurité et de santé.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications, Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543; Télécopieur: (819) 997-1664.

Gratuit.

21 ISBN 0-662-61348-1

•†

N° de cat. L31-102/1994

Labour-management innovations in Canada: Canadian examples of successful efforts by labour and management to jointly address the challenges of the new workplace. Ottawa, 1994. iv, 118p. 23cm. Paper bound.

Contents: Introduction.—A concrete commitment to employee education.—Work redesign brings results to a Canadian Forces base.—Massive retraining of a Miramichi workforce.—Quality comes out of hiding.—A Longueuil bakery and its employees acquire the tools they need to be more productive.—Healthy workers, healthy company.—An industrial transportation company counts on conflict prevention to deal with a changing market.—Plugging in: dialogue at a wire and cable plant.—Partners in progress: changing an organizational culture.—Teams, technologies and tough decisions.—Learning for life: basic training for new manufacturing techniques.—A busy room, a clear view.—Massive restructuring: joint problem solving helps.—Petro-Can's team alliance is no crude operation.—Moving parts and moving people: socio-technical design of a new plant.—Training for change in the food service industry.—Survival in Sault Ste. Marie: workplace restructuring and employee participation.—No tears in this beer: an employee-owned brewing company.—M-POWER: Labour management cooperation solves mystery shocks.—Mutual gains bargaining: means less strain and more gain.—The Cardinal River RBO story: a union-management relationship with a dark history but a bright future.—Cooperation helps pump oil sands profits.—When the chips are down: the Chemainus Sawmill experience.—Safety in forest products: joint leadership in health and safety.

Logo: Labour-Management Partnerships Program.

For non-depositaries available from the Publications Distribution Centre, Human Resources Development Canada, Ottawa K1A 0J2. Telephone: (819) 994-0543; Fax: (819) 953-5588.

Free.

22 ISBN 0-662-21128-6

• †

Cat. No. L82-60/1994E

Innovations patronales-syndicales au Canada: exemples d'initiatives fructueuses de syndicats et d'employeurs qui, ensemble, ont relevé les défis posés par les nouveaux milieux de travail au Canada. Ottawa, 1994. iv, 135p. 28cm. Cartonné.

Sommaire: Introduction.—Engagement ferme envers les programmes d'études.—Nouvelle conception du travail qui donne des résultats à la base des forces canadiennes.—Recyclage en bloc de l'effectif à Miramichi.—Qualité sans camouflage.—Boulangerie de Longueuil qui outille ses employés pour une plus grande productivité.—Santé des travailleurs, santé de l'entreprise.—Compagnie de transport industriel qui mise sur la prévention des conflits pour faire face à un marché changeant.—Au-delà du choc du futur: dialogue dans une cablerie.—Partenaires du progrès: comment modifier la culture organisationnelle.—Équipes, technologies et décisions difficiles.—Apprentissage à vie: formation de base aux nouvelles techniques de fabrication.—Salle mouvementée, vision cristalline.—Grâce à la résolution conjointe de problèmes, travailleurs disposés à faire face à un remaniement en profondeur.—Alliance des équipes de Petro-Canada: tout baigne dans l'huile.—Pièces mobiles et gens en mouvement: conception socio-technique réussie d'une nouvelle usine.—Formation et renouveau dans l'industrie des services de l'alimentation.—Survie à Sault-Sainte-Marie: restructuration du milieu de travail et participation des employés.—Bière qui ne rend pas triste: brasserie qui appartient aux employés.—M-POWER: mystère des chocs élucidé grâce à la collaboration syndicale-patronale.—Négociations axées sur des objectifs communs: tension à la baisse, collaboration à la hausse.—Cardinal River Coals et RPO: sombre passé, mais avenir prometteur pour les relations syndicales-patronales.—Collaboration qui fait augmenter les bénéfices tirés des sables bitumineux.—Quand rien ne va plus: Scierie de Chemainus.—Produits forestiers et sécurité: initiative conjointe sur la sécurité au travail.

Mot symbolique: Programme de partenariat syndical-patronal.

N.B.: Le numéro de catalogue (L82-60/1994E) et le numéro ISBN (0-662-21128-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications, Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543; Télécopieur: (819) 997-1664.

Gratuit.

23 ISBN 0-662-98717-9

• †

N° de cat. L82-60/1994F

INDUSTRY CANADA

Privacy and the Canadian information highway: building Canada's information and communications infrastructure. Issued by the Communications Development and Planning Branch, Spectrum, Information Technologies and Telecommunications Sector. Ottawa, 1994. English text, 23p. 25cm. Paper cover. Bilingual. (SIT PU 0025-94-03)

Contents: Introduction.—What is privacy?—Privacy issues for the information highway.—What privacy protection now exists in Canada?—How have other countries protected privacy?—Possible approaches for Canada.—Public comment.—Annexes: Chronology of background events; The OECD guidelines and the draft CSA Privacy Standard; Telecommunications privacy principles.

For non-depositaries available from Distribution Services, Industry Canada, Room 208D, East Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 954-5716; Fax: (613) 954-6436.

URL: <http://debra.dgbi.doc.ca/isc/isc.html>

Free.

24 ISBN 0-662-61370-8

• †

Cat. No. C2-229/1-1994

Bureau of Corporate Affairs

Insolvency bulletin. Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

For non-depositaries available from the Bankruptcy Branch, Place du Portage, Phase II, 165 Hôtel de Ville Street, Hull, Québec K1A 0C9. Telephone: (819) 994-4743; Fax: (819) 953-3345.

Vol. 14, Nos. 2-3, 2nd-3rd trimester, 1994. 161p.

Free.

• †

Cat. No. RG36-4/4-2-3

INDUSTRIE CANADA

La protection de la vie privée et l'autoroute canadienne de l'information: un nouvelle infrastructure de l'information et des communications au Canada. Publié par la Direction générale du développement des communications et de la planification, Secteur du spectre, des technologies de l'information et des télécommunications. Ottawa, 1994. Texte français, 23p. 25cm. Broché. Bilingue. (SIT PU 0025-94-03)

Sommaire: Introduction.—Qu'est-ce que la vie privée?—Les effets de l'autoroute de l'information sur la vie privée.—La protection de la vie privée au Canada.—La protection de la vie privée dans d'autres pays.—Les démarches possibles pour le Canada.—Commentaires publics.—Annexes: Chronologie des activités; Les lignes directrices de l'OCDE et le projet de l'Association canadienne de normalisation sur l'élaboration d'une norme sur la protection de la vie privée; Principes de protection de la vie privée dans les télécommunications.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 208D, Tour est, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 954-5716; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: <http://debra.dgbi.doc.ca/isc/isc.html>

Gratuit.

24 ISBN 0-662-61370-8

• †

N° de cat. C2-229/1-1994

Bureau des corporations

Bulletin sur l'insolvabilité. Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Place du Portage, Phase II, 165, rue Hôtel de Ville, Niveau commercial, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 994-4743; Télécopieur: (819) 953-3345.

Vol. 14, n° 2-3, 2^e -3^e trimestre 1994. 161p.

Gratuit.

• †

N° de cat. RG36-4/4-2-3

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 122, No. 43, October 25, 1994. 76p.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.50 U.S. per copy. \$75.60 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. RG42-1/122-43

Trade marks Journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 41, No. 2088, November 2, 1994.

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.95 U.S. per copy. \$93.60 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. RG42-2/41-2088

Copyright Board

Copyright Board: annual report, 1993-1994. Ottawa, 1994. English text, 20p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

25 ISBN 0-662-61405-4

• †

Cat. No. RG81-1/1994

NATURAL RESOURCES CANADA

Mining Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X
94-8, August, 1994. 8p.

Free.

• • †

Cat. No. M35-1/1994-8

Geological Survey of Canada

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

482.—**Quaternary geology, Cape Breton Island, Nova Scotia,** by Douglas R. Grant. 1994. 159p. Figs., maps, references. Paper bound. Accompanied by 2 folded maps. In case, 30cm.

\$29.75 per copy. (Canada)

\$38.70 U.S. per copy. (Other countries)

26 ISBN 0-660-15766-7

• *

Cat. No. M42-482E

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 268, October 24, 1994. 71p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-10-24

No. 269, October 26, 1994. 71p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-10-26

No. 270, October 28, 1994. 87p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-10-28

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 122, no 43, le 25 octobre 1994. 76p.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,50 \$ US l'exemplaire. 75,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. RG42-1/122-43

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 41, no 2088, le 2 novembre 1994.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. RG42-2/41-2088

Commission du droit d'auteur

Commission du droit d'auteur: rapport annuel, 1993-1994. Ottawa, 1994. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

25 ISBN 0-662-61405-4

• †

N° de cat. RG81-1/1994

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur Minier

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

94-8, août 1994. 8p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. M35-1/1994

Commission géologique du Canada

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 268, le 24 octobre 1994. 71p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-10-24

N° 269, le 26 octobre 1994. 71p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-10-26

N° 270, le 28 octobre 1994. 87p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-10-28

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 682,50 \$ US par année. (Autres pays)

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192
Vol. 128, No. 44, October 29, 1994.

Bilingual notices of vacancies will be produced upon request on sound cassettes. To obtain one, please contact Canada Communication Group — Publishing, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (Telephone).

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)
\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/128-44

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192
Vol. 128, n° 44, le 29 octobre 1994.

Les avis de postes vacants sont offerts dans les deux langues officielles sur cassette sonore. Vous pouvez vous les procurer sur demande seulement en communiquant avec le Groupe Communication Canada — Édition, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (téléphone).

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-1/128-44

Gazette du Canada, partie II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 1994. 610p. Paper bound.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/1994-3

• • *

N° de cat. SP2-2/1994-3

SOLICITOR GENERAL CANADA

Secretariat

User report. Ottawa.

1994-14.—**Police and youth: looking to the future:** executive summary of the final report of pilot project Police/Youth mentoring program. Prepared by Dowrich Management Services. 1994. English text, 17p. Table.

"In the Spring of 1993, close to 200 adults and youth took part in a 12-week pilot demonstration project, as a police/youth mentoring program. Police services personnel served in the role of mentors, while young persons selected from the local community assumed the role of proteges."—Executive summary.

Free.

ISBN 0-662-21461-7

• †

Cat. No. JS4-1/1994-14

Canadian Security Intelligence Service

Commentary. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1192-277X
No. 48, September, 1994.—**Organized crime in post-communist Russia, a criminal revolution,** by Leonid Maximov. 1994. English text, 14p.

Free.

• • †

Cat. No. JS73-1/48

• †

N° de cat. JS4-1/1994-14

TRANSPORT CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners. Bi-weekly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Vessel Traffic Services. Ottawa. 28cm. (TP 136E)

Vol. 19, No. 21, October 21, 1994.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/19-21E

TRANSPORTS CANADA

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs. Bimensuelle. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Services du trafic maritime. Ottawa. 28cm. (TP 136F)

Vol. 19, n° 21, le 21 octobre 1994.

Gratuit.

• • †

N° de cat. JS73-1/48

Aviation

Canadian airworthiness directives. Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856E)
Monthly supplement, September, 1994.

\$4.50 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$5.85 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-2/3-94-9E

Aviation

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856F)

Supplément mensuel, septembre 1994.

4,50 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

5,85 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-2/3-94-9F

TREASURY BOARD**CONSEIL DU TRÉSOR**

Electronic information partnerships. Quarterly. Published by Sysnovators Ltd. Ottawa. Diskette, 3.5". Wordperfect 5.1, Word (for Windows), generic DOS.

Machine-readable form.

For non-depositories available from: Sysnovators Ltd., 17 Taunton Place, Gloucester, Ontario K1J 7J7. Telephone: (613) 746-5150; Fax: (613) 746-9757. Internet: pbrandon@fox.nstn.ns.ca

Vol. 3, No. 2, September, 1994.

Incorrect title on label: **Electronic dissemination partnerships.**

Price varies according to format desired.

• • †

*Cat. No. BT12-6/3-2E-MR1***VETERANS AFFAIRS**

The Scheldt. Issued by the Communications Division, Ottawa, 1994. English text, pp. 1-11. Illus. 22cm. Paper cover. Text in English, French and Flemish.

Logo on title page: Canada Remembers.

Free.

28 ISBN 0-662-02346-3

• †

*Cat. No. V32-61/1994***STATISTICS CANADA**

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Occasionals

Women in the labour force: 1994 edition. Prepared by Colin Lindsay et al., Target Groups Project, Housing, Family and Social Statistics Division. Ottawa, 1994. 68p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

Contents: Labour force participation.—Employment.—Unemployment.—Earnings and pension coverage.—Education.—Work and family responsibilities.—Union membership.—Work and health.—Milestones for women since 1955.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$40 per copy. (Canada)

\$48 U.S. per copy. \$56 U.S. per year. (Other countries)

29 ISBN 0-660-15434-X

• †

*Cat. No. CS89-507/1994E***Annals**

Paper and allied products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 86, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0094

SIC 27.

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

• • †

*Cat. No. CS36-250/1992***AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

L'Escut. Publié par la Direction générale de communications. Ottawa, 1994. Texte français, pp. 11-23. Ill. 22cm. Broché. Texte en français, anglais et en flamand.

Mot symbole sur la couverture: Le Canada se souvient.

Gratuit.

28 ISBN 0-662-02346-3

• †

*N° de cat. V32-61/1994***STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription à les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Hors série

Les femmes dans la population active: édition 1994. Préparé par Colin Lindsay et al., Projet des groupes cibles, Division des statistiques sociales, du logement et des familles. Ottawa, 1994. 72p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Sommaire: Activité.—Emploi.—Chômage.—Gains et pension.—Education.—Obligations professionnelles et familiales.—Syndicalisation.—Travail et santé.—Chronologie de la condition féminine depuis 1955.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

48 \$ US l'exemplaire (Etats-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

30 ISBN 0-660-94491-X

• †

*N° de cat. CS89-507/1994F***Annuels**

Industries du papier et produits connexes, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 86, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0094

CTI 27.

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (Etats-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS36-250/1992

Oil pipeline transport, 1993. Annual. Ottawa, 1994. 33p, Map, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0410-5591

SIC 4612-4619

\$24 per copy. (Canada)

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS55-201/1993

Gas utilities: transport and distribution systems, 1993. Annual. Ottawa, 1994. 56p. Map, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0527-5318

SIC 4611-4921

\$29 per copy. (Canada)

\$35 U.S. per copy (United States). \$41 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS57-205/1993

Government expenditures on culture, 1992-93. Annual. Ottawa, 1994. 54p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1181-6651

\$20 per copy. (Canada)

\$24 U.S. per copy (United States). \$28 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS87-206/1993

Census

NOTICE OF RELEASE — CENSUS

Depositories: The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement titled 1991 Census publications, March 31, 1992. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

1991 Census of agriculture. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—**Canadian agriculture at a glance.** 1994. 252p. Graphs, maps, tables. 22×28cm. Paper bound. Bilingual.

\$49 per copy. (Canada)

\$59 U.S. per copy (United States). \$69 U.S. per copy (other countries).

ISBN 0-660-57272-9

• • †

Cat. No. CS96-301

Periodic releases

The daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465

October 24-28, 1994.

90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)

\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-001E

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

October 28, 1994. 10p.

\$3 per copy. \$130 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$156 U.S. per year. (United States)

\$4 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

Transport du pétrole par pipelines, 1993. Annuel. Ottawa, 1994. 33p. Carte, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0410-5591

CTI 4612-4619

24 \$ l'exemplaire. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS55-201/1993

Services de gaz: réseaux de transport et de distribution, 1993. Annuel. Ottawa, 1994. 56p. Carte, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0527-5318

CTI 4611-4921

29 \$ l'exemplaire. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 41 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS57-205/1993

Dépenses publiques au titre de la culture, 1992-1993. Annuel. Ottawa, 1994. 54p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1181-6651

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 28 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS87-206/1993

Recensement

AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

Dépositaires: La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 31 mars 1992, Publications du recensement de 1991, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

Recensement de l'agriculture de 1991. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—**Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne.** 1994. 252p. Cartes, graphiques, tableaux. 22×28cm. Cartonné. Bilingue.

49 \$ l'exemplaire. (Canada)

59 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 69 \$ US l'exemplaire (autres pays).

ISBN 0-660-57272-9

• • †

N° de cat. CS96-301

Bulletins

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

Le 24-28 octobre 1994.

0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-001F

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 28 octobre 1994. 10p.

3 \$ l'exemplaire. 130 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 156 \$ US par année. (États-Unis)

4 \$ US l'exemplaire. 182 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

National income and expenditure accounts: quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0318-708X

Vol. 42, No. 2, second quarter, 1994. 84p.

\$35 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$42 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS13-001

Financial flow accounts: quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts) ISSN 0380-0938

Vol. 7, No. 2, second quarter, 1994. 93p.

\$35 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$42 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS13-014

Crude petroleum and natural gas production. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 46, No. 7, July, 1994. 46p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS26-006

Canned and frozen fruits and vegetables — monthly. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528

Vol. 61, No. 8, August, 1994. 9p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-011

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 23, No. 9, September, 1994. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-022

Production, shipments and stocks on hand of sawmills east of the Rockies (excluding Newfoundland and Prince Edward Island). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-464X

Vol. 49, No. 8, August, 1994. 6p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS35-002

Corrugated boxes and wrappers. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7037

Vol. 20, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS36-004

Electric lamps (light bulbs and tubes). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 23, No. 9, September, 1994. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS43-009

Comptes nationaux des revenus et dépenses: estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0318-708X

Vol. 42, n° 2, deuxième trimestre 1994. 84p.

35 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS13-001

Comptes des flux financiers: estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale) ISSN 0380-0938

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 1994. 93p.

35 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS13-014

Production de pétrole brut et de gaz naturel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 46, n° 7, juillet 1994. 46p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS26-006

Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528

Vol. 61, n° 8, août 1994. 9p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-011

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 23, n° 9, septembre 1994. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-022

Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses (sauf Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-464X

Vol. 49, n° 8, août 1994. 6p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS35-002

Boîtes et emballages en carton ondulé. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7037

Vol. 20, n° 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS36-004

Lampes électriques (ampoules et tubes). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 23, n° 9, septembre 1994. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS43-009

Mineral wool including fibrous glass insulation. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098
Vol. 46, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS44-004

Telephone statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 18, No. 8, August, 1994. 4p.

\$9 per copy. \$90 per year. (Canada)
\$11 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)
\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS56-002

Energy statistics handbook. Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1188-665X
Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

October, 1994.

\$300 per year. (Canada)
\$360 U.S. per year (United States). \$420 U.S. per year (other countries).

••†

Cat. No. CS57-601

Consumer prices and price indexes. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-691X

Vol. 20, No. 1, January-March, 1994. 121p.

\$20 per copy. \$80 per year. (Canada)
\$24 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)
\$28 U.S. per year. \$112 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS62-010

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.
Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 66, No. 5, May, 1994. 23p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)
\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)
\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS63-007

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 48, No. 8, August, 1994. 50p.

\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)
\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)
\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS65-001

The labour force. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.
ISSN 0380-6804

Vol. 50, No. 9, September, 1994. 90p. in various pagings.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)
\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)
\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS71-001

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper
bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 72, No. 7, July, 1994. 149p.

\$29 per copy. \$285 per year. (Canada)
\$35 U.S. per copy. \$342 U.S. per year. (United States)
\$40 U.S. per copy. \$399 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS72-002

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre. Men-
suel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN
0229-6098

Vol. 46, no 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS44-004

Statistique du téléphone. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles
mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 18, no 8, août 1994. 4p.

9 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)
11 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)
13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS56-002

Guide statistique de l'énergie. Mensuel. Publié conjointement par
Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur
d'énergie. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.
ISSN 1188-665X

Données de catalogage avant publication (Canada) Imprimées dans cette publica-
tion.

Octobre 1994.

300 \$ par année. (Canada)
360 \$ US par année (États-Unis). 420 \$ US par année (autres pays)

••†

N° de cat. CS57-601

Prix à la consommation et indices des prix. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-691X

Vol. 20, no 1, janvier-mars 1994. 121p.

20 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)
24 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)
28 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS62-010

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 66, no 5, mai 1994. 23p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)
20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)
23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS63-007

Le commerce international de marchandises du Canada. Men-
suel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 48, no 8, août 1994. 50p.

19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)
22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)
26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS65-001

La population active. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.
ISSN 0380-6804

Vol. 50, no 9, septembre 1994. 90p. en pagination multiple.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)
24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)
28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS71-001

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. 28cm. Car-
tonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 72, no 7, juillet 1994. 149p.

29 \$ l'exemplaire. 285 \$ par année. (Canada)
35 \$ US l'exemplaire. 342 \$ US par année. (États-Unis)
40 \$ US l'exemplaire. 399 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS72-002

Education quarterly review. Quarterly. Issued by the Education, Culture and Tourism Division. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-2261

Vol. 1, No. 3, Fall, 1994. 86p.

\$15 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$21 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

• e ↑

Cat. No. CS81-003

Revue trimestrielle de l'éducation. Trimestriel. Publié par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-2261

Vol. 1, no 3, automne 1994. 86p.

15 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

21 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

• e ↑

N° de cat. CS81-003

DEPOSITORY ORDER FORM
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

94-43

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

PLEASE TEAR OFF AND RETAIN
VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

94-43

MAIL ➤ POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320

OTTAWA

*If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group – Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9*

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada – Édition
Ottawa, Canada K1A 0S9*